



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 19 Οκτωβρίου 2018
(OR. en)

**Διοργανικός φάκελος:
2018/0357 (NLE)**

13312/18
ADD 8

WTO 264
SERVICES 62
COASI 249

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	19 Οκτωβρίου 2018
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2018) 692 final - ANNEX 5
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2018) 692 final - ANNEX 5.

σνημμ.: COM(2018) 692 final - ANNEX 5



Βρυξέλλες, 17.10.2018
COM(2018) 692 final

ANNEX 5

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ

Πίνακας εξαγωγικών δασμών του Βιετνάμ

Γενικές σημειώσεις

1. Οι ακόλουθες κατηγορίες ισχύουν για την κατάργηση ή τη μείωση των εξαγωγικών δασμών, φόρων ή άλλων επιβαρύνσεων που επιβάλλονται στις εξαγωγές εμπορευμάτων στο έδαφος του άλλου Μέρους ή συνδέονται με αυτούς (εφεξής «εξαγωγικοί δασμοί») για τα εμπορεύματα που ορίζονται στον πίνακα εξαγωγικών δασμών του Βιετνάμ στο παρόν προσάρτημα σύμφωνα με το άρθρο 2.11 (Εξαγωγικοί δασμοί, φόροι ή άλλες επιβαρύνσεις):
 - α) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «B5a» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα μειώνονται σε 10 % σε έξι ετήσια στάδια ίσης διάρκειας, αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, και οι δασμοί επί των εμπορευμάτων αυτών ορίζονται στη συνέχεια σε 10 %.

- β) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «B5b» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα μειώνονται σε 20 % σε έξι ετήσια στάδια ίσης διάρκειας, αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, και οι δασμοί επί των εμπορευμάτων αυτών ορίζονται στη συνέχεια σε 20 %·
- γ) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στην κατηγορία σταδιακής κατάργησης «B5*a» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα παραμένουν στον βασικό δασμολογικό συντελεστή για πέντε έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή εξαγωγικών δασμών·
- δ) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα καταγωγής που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «B5*b» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα παραμένουν στον βασικό δασμολογικό συντελεστή για πέντε έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας και οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εν λόγω εμπορεύματα καθορίζονται στη συνέχεια σε 20 %·
- ε) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «B7*» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα παραμένουν στον βασικό δασμολογικό συντελεστή για επτά έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή εξαγωγικών δασμών·

- στ) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «B10*» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα καταργούνται σε 11 ετήσια στάδια ίσης διάρκειας, αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή εξαγωγικών δασμών·
- ζ) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «B10*» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα παραμένουν στον βασικό δασμολογικό συντελεστή για 10 έτη, αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή εξαγωγικών δασμών·
- η) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «B12*» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα καταργούνται σε 13 ετήσια στάδια ίσης διάρκειας, αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή εξαγωγικών δασμών·
- θ) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «B12*» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα παραμένουν στον βασικό δασμολογικό συντελεστή για 12 έτη, αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή εξαγωγικών δασμών·

- ι) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «B15*» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα καταργούνται σε 16 ετήσια στάδια ίσης διάρκειας, αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή εξαγωγικών δασμών.

- ια) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στην κατηγορία σταδιακής κατάργησης «B15*a» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα παραμένουν στον βασικό δασμολογικό συντελεστή για 15 έτη, αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή εξαγωγικών δασμών.

- ιβ) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «B15*b» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα παραμένουν στον βασικό δασμολογικό συντελεστή για πέντε έτη αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας και μειώνονται σε 15 % στο έτος έξι και διατηρούνται στο 15 % έως το έτος 16 και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή εξαγωγικών δασμών.

- ιγ) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «B15*c» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα παραμένουν στον βασικό δασμολογικό συντελεστή για πέντε έτη, αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, και μειώνονται σε 20 % στο έτος έξι και διατηρούνται στο 20 % έως το έτος 16 και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή εξαγωγικών δασμών.

- ιδ) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «B15*d» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα παραμένουν στον βασικό δασμολογικό συντελεστή για πέντε έτη αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας και μειώνονται σε 25 % στο έτος έξι και διατηρούνται στο 25 % έως το έτος 16 και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή εξαγωγικών δασμών·
- ιε) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «B15*e» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα παραμένουν στον βασικό δασμολογικό συντελεστή για πέντε έτη, αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, και μειώνονται σε 35 % στο έτος έξι, διατηρούνται στο 35 % έως το έτος 10 και μειώνονται σε 30 % έως το έτος 16 και, στη συνέχεια, τα εν λόγω εμπορεύματα απαλλάσσονται από την καταβολή εξαγωγικών δασμών· και
- ιστ) οι εξαγωγικοί δασμοί για τα εμπορεύματα που προβλέπονται στα είδη της κατηγορίας σταδιακής κατάργησης που φέρουν την ένδειξη «S» στον πίνακα στο παρόν προσάρτημα παραμένουν στον βασικό δασμολογικό συντελεστή, αρχής γενομένης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας.
2. Ο βασικός δασμολογικός συντελεστής του εξαγωγικού δασμού και η κατηγορία σταδιακής κατάργησης για τον προσδιορισμό του προσωρινού συντελεστή εξαγωγικού δασμού σε κάθε στάδιο της μείωσης για ένα είδος προσδιορίζονται για το εν λόγω είδος στον πίνακα εξαγωγικών δασμών στο παρόν προσάρτημα.

3. Σε περίπτωση τροποποιήσεων του καταλόγου εξαγωγικών δασμών του Βιετνάμ, οι υποχρεώσεις που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο του πίνακα εξαγωγικών δασμών στο παρόν προσάρτημα εφαρμόζονται με βάση την περιγραφή του εμπορεύματος, ανεξάρτητα από τη δασμολογική του κατάταξη.
4. Οι συντελεστές των εξαγωγικών δασμών στα προσωρινά στάδια στρογγυλοποιούνται προς τα κάτω τουλάχιστον στο πλησιέστερο δέκατο της εκατοστιαίας μονάδας.
5. Για τους σκοπούς του παρόντος προσαρτήματος, η πρώτη μείωση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας. Κάθε μεταγενέστερη ετήσια μείωση αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου του αντίστοιχου έτους μετά το έτος έναρξης ισχύος.

Πίνακας εξαγωγικών δασμών του Βιετνάμ

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
1211.90.14	----- Aquilaria Crassna Pierre	15	0	B10
1211.90.19	----- Aquilaria Crassna Pierre	15	0	B10
1211.90.98	----- Aquilaria Crassna Pierre	15	0	B10
1211.90.99	----- Aquilaria Crassna Pierre	15	0	B10
2502.00.00	Σιδηροπυρίτες άφρυκτοι.	10	0	B10*
2503.00.00	Θείο κάθε είδους, με εξαίρεση αυτό που παράγεται με εξάχνωση, με κατακρήμνιση και το κολλοειδές.	10	0	B10*
2504.10.00	- Σε σκόνη ή σε ψήγματα	10	0	B10*
2504.90.00	- Άλλος	10	0	B10*
2505.10.00	- Πυριτική και χαλαζιακή άμμος	30	20	B5*b
2505.90.00	- Άλλες	30	20	B5*b

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
2506.10.00	- Χαλαζίας	10	0	B10*
2506.20.00	- Χαλαζίτες	10	10	S
2507.00.00	Καολίνης και άλλες καολινικές άργιλοι, έστω και πυρωμένες.	10	0	B12*
2508.10.00	- Μπεντονίτης	10	0	B12*
2508.30.00	- Άργιλοι πυρίμαχες	10	0	B12*
2508.40.10	- - Αποχρωστική γαία	10	0	B12*
2508.40.90	- - Άλλες	10	0	B12*
2508.50.00	- Ανδαλουσίτης, κυανίτης, σιλλιμανίτης	10	0	B12*
2508.60.00	- Μουλλίτης	10	0	B12*
2508.70.00	- Χώματα που λαμβάνονται ύστερα από άλεσμα των θραυσμάτων των ψημένων πυρίμαχων πλίνθων ή των ψημένων μειγμάτων αργίλου και άλλων πυρίμαχων υλών, καθώς και όσα αποτελούνται από χώματα χαλαζιακά, που περιέχουν άργιλο αλεσμένη, ή από μείγματα αργίλου και χαλαζία αλεσμένου	10	0	B12*
2509.00.00	Κιμωλία.	17	0	B15
2510.10.10	- - Απατίτης	40	0	B15
2510.20.10	- - - Μικροσφαίρες με διάσταση μικρότερη ή ίση των 0,25 mm	15	0	B15

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
2510.20.10	- - - Κόκκοι με διάσταση μεγαλύτερη από 0,25 mm, που όμως δεν υπερβαίνουν τα 15 mm	25	0	B15
2510.20.10	- - - Άλλα	40	0	B15
2511.10.00	- Θεικό βάριο φυσικό (βαριτίνη)	10	10	S
2511.20.00	- Ανθρακικό βάριο φυσικό (βιθερίτης)	10	10	S
2512.00.00	Πυριτικές σκόνες από απολιθώματα (π.χ.: kieselgur, τριπολίτις γη, διατομίτης) και άλλες ανάλογες πυριτικές γαίες, φαινομενικής πυκνότητας που δεν υπερβαίνει το 1, έστω και πυρωμένες.	15	0	B12
2513.10.00	- Ελαφρόπετρα	10	0	B12*
2513.20.00	- Σμυρίδα, κορούνδιο φυσικό, γρανίτης φυσικός και άλλες φυσικές λειαντικές ύλες	10	0	B12*
2514.00.00	Σχιστόλιθος, έστω και χοντρικά κατεργασμένος ή απλά κομμένος, με πριόνι ή άλλο τρόπο, σε όγκους ή πλάκες σχήματος τετραγώνου ή ορθογωνίου	17	17	S
2515.11.00	- - Ακατέργαστος ή χοντρικά κατεργασμένος	17	0	B15
2515.12.10	- - - Κυβόλιθοι	17	0	B15

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
2515.12.20	- - - Πλάκες	17	0	B15
2515.20.00	- - Λευκός ασβεστόλιθος (λευκό μάρμαρο) σε κυβόλιθους	30	0	B15
2515.20.00	- - Άλλα	17	0	B15
2516.11.00	- - Ακατέργαστος ή χοντρικά κατεργασμένος	17	17	S
2516.12.10	- - - Κυβόλιθοι	25	20	B5*b
2516.12.20	- - - Πλάκες	17	17	S
2516.20.10	- - Ακατέργαστος ή χοντρικά κατεργασμένος	17	17	S
2516.20.20	- - Απλά κομμένος, με πριόνι ή άλλο τρόπο, σε όγκους ή πλάκες σχήματος τετραγώνου ή ορθογωνίου	17	17	S
2516.90.00	- Άλλες πέτρες για πελέκημα ή χτίσιμο	17	0	B15*b
2517.10.00	- Χαλίκια, αμμοχάλικα, πέτρες χοντροθρυμματισμένες, των τύπων που χρησιμοποιούνται συνήθως στην παρασκευή σκυροκονιάματος ή για το στρώσιμο των δρόμων, των σιδηροδρομικών γραμμών ή άλλες ανάλογες χρήσεις, κροκάλες και πυρίτης λίθος, έστω και θερμικά επεξεργασμένα	17	0	B12

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
2517.20.00	- Σκύρα μη πισσωμένα από σκουριές υψικαμίνων, από άλλες σκουριές ή από παρόμοια βιομηχανικά απορρίμματα, έστω και αν περιέχουν ύλες που αναφέρονται στη διάκριση 2517.10	17	0	B12
2517.30.00	- Σκύρα πισσωμένα	17	0	B12
2517.41.00	- - - Διαμέτρου 1-400 mm	14	0	B12
2517.41.00	- - - Άλλα	17	0	B12
2517.49.00	- - - Σκόνη ανθρακικού ασβεστίου των πετρών της κλάσης 25.15, διάστασης 0,125 mm ή μικρότερης	5	0	B12*
2517.49.00	- - - Σκόνη ανθρακικού ασβεστίου παρασκευασμένη από πέτρες της κλάσης 25.15, διάστασης μεγαλύτερης των 0,125 mm αλλά μικρότερης του 1 mm	10	0	B12*
2517.49.00	- - - Διαμέτρου 1-400 mm	14	0	B12
2517.49.00	- - - Άλλα	17	0	B12
2518.10.00	- Δολομίτης ούτε πυρωμένος ούτε φρυγμένος, με την ονομασία «ωμός»	10	0	B15*a
2518.20.00	- Δολομίτης πυρωμένος ή φρυγμένος	10	0	B15*a
2518.30.00	- Δολομίτης φρυγμένος και χοντροαλεσμένος, αναμειγμένος με πίσσα ή άλλες συνδετικές ύλες	10	0	B15*a

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
2519.10.00	- Ανθρακικό μαγνήσιο φυσικό (μαγνησίτης)	10	0	B10*
2519.90.10	- - Μαγνησία που αποκτήθηκε με τήξη με ηλεκτρισμό· μαγνησία πυρωμένη αδρανής (φρυγμένη)	10	0	B10*
2519.90.20	- - Άλλες	10	0	B10*
2520.10.00	- Γύψος· ανυδρίτης	10	0	B15*a
2520.20.10	- - Του είδους που είναι κατάλληλος για χρήση στην οδοντιατρική	10	0	B15*a
2520.20.90	- - Άλλοι	10	0	B15*a
2521.00.00	Ασβεστόλιθοι κατάλληλοι για συλλίπασμα κατά το λιώσιμο σιδηρομεταλλευμάτων· ασβεστόλιθοι για την παρασκευή ασβέστου ή τσιμέντου.	17	17	S
2522.10.00	- Ασβέστης μη σβησμένος	5	0	B12*
2522.20.00	- Ασβέστης σβησμένος	5	0	B12*
2522.30.00	- Ασβέστης υδραυλικός	5	0	B12*
2524.10.00	- Κροκιδόλιθος	10	0	B15*a
2524.90.00	- Άλλοι	10	0	B15*a
2526.10.00	- Μη θρυμματισμένα ούτε σε σκόνη	30	20	B5*b
2526.20.10	- - Ταλκ σε σκόνη	30	20	B5*b

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
2526.20.90	-- Άλλα	30	20	B5*b
2528.00.00	Άλατα βορικά φυσικά και τα εμπλουτισμένα αυτών (πυρωμένα ή μη), με εξαίρεση τα βορικά άλατα που εξάγονται από τα φυσικά διαλύματα αλάτων· βορικό οξύ φυσικό, που περιέχει μέχρι 85 % H ₃ BO ₃ επί ξηρού προϊόντος	10	0	B10*
2529.10.00	- Άστριος	10	0	B15*a
2529.21.00	-- Που περιέχει κατά βάρος 97 % ή λιγότερο φθοριούχο ασβέστιο	10	0	B10*
2529.22.00	-- Που περιέχει κατά βάρος περισσότερο του 97 % φθοριούχο ασβέστιο	10	0	B10*
2529.30.00	-- Λευκίτης· νεφελίνης και νεφελосуενίτης	10	0	B15*a
2530.10.00	- Βερμικουλίτης, περλίτης και χλωρίτες, μη εκτονωμένοι	10	0	B15*a
2530.20.10	-- Κιζηρίτης	10	0	B15*a
2530.20.20	-- Εγωμίτης	10	0	B15*a
2530.90.10	-- Πυριτικά άλατα του ζirkονίου του τύπου που χρησιμοποιούνται ως αδιαφανοποιητές	10	0	B15*a
2530.90.90	-- Άλλα	10	0	B15*a
2601.11.00	-- Μη συσσωματωμένα	40	20	B5b

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
2601.12.00	- - Συσσωματωμένα	40	20	B5b
2601.20.00	- Σιδηροπυρίτες φρυγμένοι (τέφρες πυριτών)	40	20	B5b
2602.00.00	Μεταλλεύματα μαγγάνιου και τα εμπλουτισμένα αυτών στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλεύματα σιδηρούχου μαγγάνιου και τα εμπλουτισμένα αυτών περιεκτικότητας σε μαγγάνιο 20 % ή περισσότερο κατά βάρος, επί ξηρού προϊόντος.	40	10	B5a
2603.00.00	Μεταλλεύματα χαλκού και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά.	40	20	B5*b
2604.00.00	- Χονδρόκοκκα	30	20	B5b
2604.00.00	- Εμπλουτισμένα	20	20	S
2605.00.00	- Χονδρόκοκκα	30	0	B15*d
2605.00.00	- Εμπλουτισμένα	20	0	B15*b
2606.00.00	- Χονδρόκοκκα	30	20	B5*b
2606.00.00	- Εμπλουτισμένα	20	20	S
2607.00.00	Μεταλλεύματα μολύβδου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά.	40	20	B5*b
2608.00.00	Μεταλλεύματα ψευδαργύρου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά.	40	20	B5b

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
2609.00.00	- Χονδρόκοκκα	30	0	B15
2609.00.00	- Εμπλουτισμένα	20	0	B15
2610.00.00	Μεταλλεύματα χρωμίου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά.	30	0	B15
2611.00.00	- Χονδρόκοκκα	30	0	B15
2611.00.00	- Εμπλουτισμένα	20	0	B15
2612.10.00	- - Χονδρόκοκκα	30	20	B5*b
2612.10.00	- - Εμπλουτισμένα	20	20	S
2612.20.00	- - Χονδρόκοκκα	30	20	B5*b
2612.20.00	- - Εμπλουτισμένα	20	20	S
2613.10.00	- Φρυγμένα	20	0	B12
2613.90.00	- - Χονδρόκοκκα	30	0	B12
2613.90.00	- - Εμπλουτισμένα	20	0	B12
2614.00.10	- - Αναγωγή ιλμενίτη ($TiO_2 \geq 56 \%$ και $FeO \leq 11 \%$)	15	0	B15*a

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
2614.00.10	-- Εμπλουτισμένα ιλμενίτη	30	0	B15*a
2614.00.10	-- Άλλοι	40	0	B15*e
2614.00.90	-- Εμπλουτισμένα ρουτιλίου $83 \% \leq \text{TiO}_2 \leq 87 \%$	30	0	B15*a
2614.00.90	-- Άλλες	40	0	B15*e
2615.10.00	-- Χονδρόκοκκα	30	20	B5*b
2615.10.00	--- Σκόνη ζirkονίου με διάσταση μικρότερη από 75 μm	10	10	S
2615.10.00	--- Άλλα	20	20	S
2615.90.00	-- Χονδρόκοκκα	30	0	B15*d
2615.90.00	--- Εμπλουτισμένα	20	0	B15*b
2615.90.00	--- Χονδρόκοκκα	30	0	B15*d
2615.90.00	--- Εμπλουτισμένα	20	0	B15*b
2616.10.00	-- Χονδρόκοκκα	30	0	B12*
2616.10.00	-- Συμπυκνώματα	20	0	B12*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
2616.90.00	- - Μεταλλεύματα χρυσού και εμπλουτισμένα	30	0	B12*
2616.90.00	- - - Χονδρόκοκκα	30	0	B12*
2616.90.00	- - - Εμπλουτισμένα	20	0	B12*
2617.10.00	- - Χονδρόκοκκα	30	0	B15*d
2617.10.00	- - Εμπλουτισμένα	20	0	B15*b
2617.90.00	- - Χονδρόκοκκα	30	20	B5*b
2617.90.00	- - Εμπλουτισμένα	20	20	S
2621.90.00	- - Σκουριές	7	0	B12*
2701.11.00	- - Ανθρακίτης	10	10	S
2701.12.10	- - - Άνθρακας οπτανθρακοποίησης	10	10	S
2701.12.90	- - - Άλλα	10	10	S
2701.19.00	- - Άλλοι λιθάνθρακες	10	10	S

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
2701.20.00	- Πλίνθοι, σφαίρες και παρόμοια στερεά καύσιμα που λαμβάνονται από τον λιθάνθρακα	10	10	S
2702.10.00	- Λιγνίτες, έστω και σε σκόνη, αλλά μη συσσωματωμένοι	15	15	S
2702.20.00	- Λιγνίτες συσσωματωμένοι	15	15	S
2703.00.10	- Τύρφη, έστω και συμπιεσμένη σε δέματα, αλλά μη συσσωματωμένη	15	15	S
2703.00.20	- Συσσωματωμένη τύρφη	15	15	S
2704.00.10	- Οπτάνθρακας (κοκ) και ημιοπτάνθρακας από λιθάνθρακα	13	13	S
2704.00.20	- Οπτάνθρακας (κοκ) και ημιοπτάνθρακας από λιθάνθρακα ή τύρφη	13	13	S
2704.00.30	- Άνθρακας αποστακτικού κέρατος	13	13	S
2709.00.10	- Λάδια ακατέργαστα	10	10	S
2709.00.20	- Συμπυκνώματα	10	10	S
2804.70.00	- - Φωσφόρος	5	0	B7*
2817.00.10	- - Οξείδιο του ψευδαργύρου σε σκόνη.	5	0	B7*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
2823.00.00	- - Σκουριές τιτανίου ($\text{TiO}_2 \geq 85 \%$, $\text{FeO} \leq 10 \%$)	10	0	B7*
2823.00.00	- Σκουριές τιτανίου ($70 \% \leq \text{TiO}_2 < 85 \%$, $\text{FeO} \leq 10 \%$)	10	0	B7*
2823.00.00	- Ρουτίλιο ($\text{TiO}_2 > 87 \%$)	10	0	B7*
3824.90.99	- - - Σκόνη ανθρακικού ασβεστίου εμποτισμένη με στεατικό οξύ παρασκευασμένη από πέτρες της κλάσης 25.15, διάστασης μικρότερης του 1 mm	3	0	B5*a
4002.11.00	- - Λατέξ	1	0	B10*
4002.19.10	- - - Σε αρχικές μορφές ή μη βουλκανισμένο, μη αναμειγμένο σε πλάκες, φύλλα ή ταινίες	1	0	B10*
4002.19.90	- - - Άλλα	1	0	B10*
4002.20.10	- - Σε αρχικές μορφές	1	0	B10*
4002.20.90	- - Άλλα	1	0	B10*
4002.31.10	- - - Μη βουλκανισμένα, μη αναμειγμένα σε πλάκες, φύλλα ή ταινίες	1	0	B10*
4002.31.90	- - - Άλλα	1	0	B10*
4002.39.10	- - - Μη βουλκανισμένα, μη αναμειγμένα σε πλάκες, φύλλα ή ταινίες	1	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4002.39.90	- - - Άλλα	1	0	B10*
4002.41.00	- - Λατέξ	1	0	B10*
4002.49.10	- - - Σε αρχικές μορφές	1	0	B10*
4002.49.90	- - - Άλλα	1	0	B10*
4002.51.00	- - Λατέξ	1	0	B10*
4002.59.10	- - - Σε αρχικές μορφές	1	0	B10*
4002.59.90	- - - Άλλα	1	0	B10*
4002.60.10	- - Σε αρχικές μορφές	1	0	B10*
4002.60.90	- - Άλλα	1	0	B10*
4002.70.10	- - Σε αρχικές μορφές	1	0	B10*
4002.70.90	- - Άλλα	1	0	B10*
4002.80.10	- - Μείγματα λατέξ από φυσικό καουτσούκ με λατέξ συνθετικού καουτσούκ	1	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4002.80.90	-- Άλλα	1	0	B10*
4002.91.00	-- Λατέξ	1	0	B10*
4002.99.20	---- Λατέξ συνθετικού καουτσούκ	1	0	B10*
4002.99.90	---- Λατέξ συνθετικού καουτσούκ	1	0	B10*
4005.10.10	-- Φυσικών κόμμεων	1	0	B10*
4005.10.90	-- Άλλα	1	0	B10*
4005.20.00	- Διαλύματα· διασπορές άλλες από εκείνες της διάκρισης 4005.10	1	0	B10*
4005.91.10	--- Φυσικών κόμμεων	1	0	B10*
4005.91.90	--- Άλλα	1	0	B10*
4005.99.10	--- Λατέξ	1	0	B10*
4005.99.90	--- Άλλα	1	0	B10*
4101.20.10	-- Προδεγασμένα	10	0	B5*a

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4101.20.90	-- Άλλα	10	0	B5*a
4101.50.10	-- Προδεδασμένα	10	0	B5*a
4101.50.90	-- Άλλα	10	0	B5*a
4101.90.10	-- Προδεδασμένα	10	0	B5*a
4101.90.90	-- Άλλα	10	0	B5*a
4102.10.00	- Με το μαλλί τους	5	0	B5*a
4102.21.00	-- Διατηρημένα με διατηρητικά διαλύματα	5	0	B5*a
4102.29.10	--- Προδεδασμένα	5	0	B5*a
4102.29.90	--- Άλλα	5	0	B5*a
4103.20.10	--- Άλλα	5	0	B5*a
4103.20.90	--- Άλλα	5	0	B5*a
4103.30.00	- Χοιροειδών	10	0	B5*a

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4103.90.00	- Άλλα	10	0	B5*a
4401.10.00	- Καυσόξυλα σε κυλίνδρους, κούτσουρα, μικρά κλαδιά, δεμάτια ή παρόμοιες μορφές	5	0	B10*
4402.10.00	- Από μπαμπού	10	0	B10*
4402.90.90	- - Άνθρακας με βάση ξυλεία που παρέχεται από φυτεμένα δάση	5	0	B10*
4402.90.90	- - Άλλοι	10	0	B10*
4403.10.10	- - Τετραγωνισμένη ξυλεία, στρογγύλη ξυλεία πρίσεως και πριστή ξυλεία	10	0	B10*
4403.10.90	- - Άλλα	10	0	B10*
4403.20.10	- - Τετραγωνισμένη ξυλεία, στρογγύλη ξυλεία πρίσεως και πριστή ξυλεία	10	0	B10*
4403.20.90	- - Άλλα	10	0	B10*
4403.41.10	- - - Τετραγωνισμένη ξυλεία, στρογγύλη ξυλεία πρίσεως και πριστή ξυλεία	10	0	B10*
4403.41.90	- - - Άλλη	10	0	B10*
4403.49.10	- - - Τετραγωνισμένη ξυλεία, στρογγύλη ξυλεία πρίσεως και πριστή ξυλεία	10	0	B10*
4403.49.90	- - - Άλλη	10	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4403.91.10	- - - Τετραγωνισμένη ξυλεία, στρογγύλη ξυλεία πρίσεως και πριστή ξυλεία	10	0	B10*
4403.91.90	- - - Άλλη	10	0	B10*
4403.92.10	- - - Τετραγωνισμένη ξυλεία, στρογγύλη ξυλεία πρίσεως και πριστή ξυλεία	10	0	B10*
4403.92.90	- - - Άλλη	10	0	B10*
4403.99.10	- - - Τετραγωνισμένη ξυλεία, στρογγύλη ξυλεία πρίσεως και πριστή ξυλεία	10	0	B10*
4403.99.90	- - - Άλλη	10	0	B10*
4404.10.00	- Κωνοφόρων	5	0	B10*
4404.20.10	- - Ξυλεία σε σχίζες	5	0	B10*
4404.20.90	- - Άλλα	5	0	B10*
4406.10.00	- Μη εμποτισμένοι	20	0	B10
4406.90.00	- Άλλοι	20	0	B10

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4407.10.00	-- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.10.00	-- Άλλες	20	0	B10
4407.21.10	---- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.21.10	---- Άλλες	20	0	B10
4407.21.90	---- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.21.90	---- Άλλες	20	0	B10
4407.22.10	---- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.22.10	---- Άλλες	20	0	B10
4407.22.90	---- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4407.22.90	----- Άλλες	20	0	B10
4407.25.11	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.25.11	----- Άλλες	20	0	B10
4407.25.19	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.25.19	----- Άλλες	20	0	B10
4407.25.21	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.25.21	----- Άλλες	20	0	B10
4407.25.29	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.25.29	----- Άλλες	20	0	B10

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4407.26.10	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.26.10	----- Άλλες	20	0	B10
4407.26.90	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.26.90	----- Άλλες	20	0	B10
4407.27.10	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.27.10	----- Άλλες	20	0	B10
4407.27.90	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.27.90	----- Άλλες	20	0	B10
4407.28.10	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4407.28.10	----- Άλλες	20	0	B10
4407.28.90	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.28.90	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.11	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.11	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.19	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.19	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.21	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.21	----- Άλλες	20	0	B10

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4407.29.29	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.29	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.31	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.31	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.39	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.39	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.41	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.41	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.49	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4407.29.49	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.51	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.51	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.59	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.59	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.61	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.61	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.69	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.69	----- Άλλες	20	0	B10

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4407.29.71	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.71	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.79	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.79	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.81	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.81	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.89	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.89	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.91	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4407.29.91	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.92	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.92	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.93	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.93	----- Άλλες	20	0	B10
4407.29.99	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.29.99	----- Άλλες	20	0	B10
4407.91.10	---- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.91.10	---- Άλλες	20	0	B10

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4407.91.90	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.91.90	----- Άλλες	20	0	B10
4407.92.10	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.92.10	----- Άλλες	20	0	B10
4407.92.90	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.92.90	----- Άλλες	20	0	B10
4407.93.10	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.93.10	----- Άλλες	20	0	B10
4407.93.90	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4407.93.90	----- Άλλες	20	0	B10
4407.94.10	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.94.10	----- Άλλες	20	0	B10
4407.94.90	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.94.90	----- Άλλες	20	0	B10
4407.95.10	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.95.10	----- Άλλες	20	0	B10
4407.95.90	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.95.90	----- Άλλες	20	0	B10

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4407.99.10	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.99.10	----- Άλλες	20	0	B10
4407.99.90	----- Πάχους 30 mm ή λιγότερο, πλάτους 95 mm ή λιγότερο, μήκους 1 050 mm ή λιγότερο	5	0	B10*
4407.99.90	----- Άλλες	20	0	B10
4408.10.10	-- Δοκίδες κόκκινου κέδρου του είδους που χρησιμοποιείται για κατασκευή μολυβιών· ξύλο πεύκης radiata που χρησιμοποιείται για την κατασκευή πηχοσανίδων	5	0	B10*
4408.10.30	-- Διακοσμητικοί καπλαμάδες	5	0	B10*
4408.10.90	-- Άλλοι	5	0	B10*
4408.31.00	-- Ξυλεία από Dark Red Meranti, Light Red Meranti και Meranti Bakau	5	0	B10*
4408.39.10	-- Δοκίδες Jelutong του είδους που χρησιμοποιείται για την κατασκευή μολυβιών	5	0	B10*
4408.39.90	--- Άλλες	5	0	B10*
4408.90.00	- Άλλα	5	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
4409.10.00	- Κωνοφόρων	5	0	B10*
4409.21.00	- - Από μπαμπού	5	0	B5*a
4409.29.00	- - Άλλες	5	0	B10*
7102.10.00	- - Ακατέργαστα ή απλώς πριονισμένα, σχισμένα ή παρασκευασμένα για στίλβωση	15	0	B10
7102.10.00	- - Άλλοι	5	0	B10*
7102.21.00	- - Ακατέργαστα ή απλώς πριονισμένα, σχισμένα ή παρασκευασμένα για στίλβωση	15	0	B10
7102.29.00	- - Άλλα	5	0	B10*
7102.31.00	- - Ακατέργαστα ή απλώς πριονισμένα, σχισμένα ή παρασκευασμένα για στίλβωση	15	0	B10*
7102.39.00	- - Άλλα	5	0	B10*
7103.10.10	- - Ρουμπίνια	15	0	B10
7103.10.20	- - Νεφρίτης και γιαδείτης νεφρίτης	15	0	B10
7103.10.90	- - Άλλοι	15	0	B10
7103.91.10	- - - Ρουμπίνια	5	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
7103.91.90	- - - Άλλα	5	0	B10*
7103.99.00	- - Άλλα	5	0	B10*
7104.10.10	- - Ακατέργαστα	10	0	B10*
7104.10.20	- - Κατεργασμένα	5	0	B10*
7104.20.00	- Άλλοι, ακατέργαστοι ή απλώς πριονισμένοι ή λεπτυσμένοι	10	0	B10*
7104.90.00	- Άλλοι	5	0	B10*
7105.10.00	- Από διαμάντια	3	0	B10*
7105.90.00	- Άλλοι	3	0	B10*
7106.10.00	- Σκόνη	5	0	B5*a
7106.91.00	- - Σε ακατέργαστη μορφή	5	0	B5*a
7106.92.00	- - Σε μορφές ημικατεργασμένες	5	0	B5*a
7108.11.00	- - Σκόνη	2	2	S
7108.12.00	- - Σε άλλες ακατέργαστες μορφές	2	2	S

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
7108.13.00	- - Σε άλλες ημικατεργασμένες μορφές	2	2	S
7108.20.00	- Για νομισματική χρήση	2	2	S
7113.19.10	- - - - Από χρυσό, με περιεκτικότητα σε χρυσό 95 % ή μεγαλύτερη	2	2	S
7113.19.90	- - - - Από χρυσό, με περιεκτικότητα σε χρυσό 95 % ή μεγαλύτερη	2	2	S
7114.19.00	- - - Από χρυσό, έστω και επιχρυσωμένα ή επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα, με περιεκτικότητα σε χρυσό 95 % ή μεγαλύτερη	2	2	S
7115.90.10	- - - Από χρυσό, έστω και επιχρυσωμένα ή επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα, με περιεκτικότητα σε χρυσό 95 % ή μεγαλύτερη	2	2	S
7204.10.00	- Απορρίμματα και θραύσματα χυτοσιδήρου	17	0	B15*b
7204.21.00	- - Από ανοξείδωτο χάλυβα	15	0	B15*a
7204.29.00	- - Άλλα	17	0	B15*b
7204.30.00	- Απορρίμματα και θραύσματα από επικασσιτερωμένο σίδηρο ή χάλυβα	17	0	B15*b
7204.49.00	- - Άλλα	17	0	B15*b
7204.50.00	- Απορρίμματα πλινθωμένα (σε τύπους)	17	0	B15*b

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
7401.00.00	- Θειούχα συμπήγματα χαλκού	15	0	B10
7401.00.00	- Άλλα	20	0	B10
7403.11.00	- - - Χαλκός καθαρισμένος	10	0	B10*
7403.11.00	- - - Άλλα	20	0	B10
7403.12.00	- - Ράβδοι για σύρμα (wire-bars)	20	0	B10
7403.13.00	- - Χελώνες (billettes)	20	0	B10
7403.19.00	- - Άλλα	20	0	B10
7403.21.00	- - Με βάση τον χαλκό-ψευδάργυρο (ορείχαλκο)	20	0	B10
7403.22.00	- - Με βάση τον χαλκό-κασσίτερο (μπρούντζο)	20	0	B10
7403.29.00	- - Άλλα κράματα χαλκού (με εξαίρεση τα κράματα-μάνες της κλάσης 74.05)	20	0	B10
7404.00.00	- Άλλα	22	0	B15*c
7405.00.00	Κράματα μητρικά χαλκού.	15	0	B5*a
7406.10.00	- Σκόνες όχι σε πολύ λεπτά λέπια	15	0	B5*a

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
7406.20.00	- Σκόνες σε πολύ λεπτά λέπια· ψήγματα	15	0	B5*a
7407.10.30	- - Είδη καθορισμένης μορφής	10	0	B10*
7407.10.40	- - Ράβδοι	10	0	B10*
7407.21.00	- - Από κράματα με βάση τον χαλκό-ψευδάργυρο (ορείχαλκο)	10	0	B10*
7407.29.00	- - Άλλα	10	0	B10*
7501.10.00	- Θειούχα συμπήγματα νικελίου	5	0	B5*a
7502.10.00	- Νικέλιο όχι σε κράμα	5	0	B5*a
7502.20.00	- Κράματα νικελίου	5	0	B5*a
7503.00.00	Απορρίμματα και θραύσματα νικελίου.	22	0	B15
7504.00.00	Σκόνες και ψήγματα νικελίου.	5	0	B5*a
7505.11.00	- - Από νικέλιο όχι σε κράμα	5	0	B10*
7505.12.00	- - Από κράματα νικελίου	5	0	B10*
7601.10.00	- - Πλινθώματα (τύποι)	15	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
7601.20.00	- - Πλινθώματα (τύποι)	15	0	B10*
7602.00.00	- Άλλα	22	0	B15*c
7603.10.00	- Σκόνες όχι σε πολύ λεπτά λέπια	10	0	B10*
7603.20.00	- Σκόνες σε πολύ λεπτά λέπια· ψήγματα	10	0	B10*
7801.10.00	- - Πλινθώματα (τύποι)	15	0	B10
7801.91.00	- - - Πλινθώματα (τύποι)	15	0	B10
7801.99.00	- - - Πλινθώματα (τύποι)	15	0	B10
7802.00.00	- Άλλα	22	0	B15
7804.20.00	- Σκόνες και ψήγματα	5	0	B5*a
7806.00.20	- - - Ράβδοι και είδη καθορισμένης μορφής	5	0	B10*
7901.11.00	- - - Πλινθώματα (τύποι)	10	0	B10*
7901.12.00	- - - Πλινθώματα (τύποι)	10	0	B10*
7901.20.00	- - Πλινθώματα (τύποι)	10	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
7902.00.00	- Άλλα	22	0	B15
7903.10.00	- Σκόνες ψευδαργύρου	5	0	B5*a
7903.90.00	- Άλλες	5	0	B5*a
7904.00.00	- Ράβδοι και είδη καθορισμένης μορφής	5	0	B10*
8001.10.00	- - Πλινθώματα (τύποι)	10	0	B10*
8001.20.00	- - Πλινθώματα (τύποι)	10	0	B10*
8002.00.00	- Άλλα	22	0	B15
8003.00.10	- Ράβδοι συγκόλλησης	5	0	B5*a
8003.00.90	- - Ράβδοι και είδη καθορισμένης μορφής από κασσίτερο	5	0	B5*a
8007.00.30	- - Σκόνες και ψήγματα	5	0	B5*a
8101.10.00	- Σκόνες	5	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
8101.94.00	-- Βολφράμιο σε ακατέργαστη μορφή, στο οποίο περιλαμβάνονται και οι ράβδοι που παίρνονται απλώς με θερμοσυσσωμάτωση	5	0	B10*
8101.96.00	-- Σύρματα	5	0	B10*
8101.97.00	-- Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8101.99.10	--- Ράβδοι, άλλες από εκείνες που παίρνονται απλώς με θερμοσυσσωμάτωση· είδη με καθορισμένη μορφή, φύλλα και μεμβράνες	5	0	B10*
8101.99.90	--- Άλλες	5	0	B10*
8102.10.00	- Σκόνες	5	0	B10*
8102.94.00	-- Μολυβδαίνιο σε ακατέργαστη μορφή, στο οποίο περιλαμβάνονται και οι ράβδοι που παίρνονται απλώς με θερμοσυσσωμάτωση	5	0	B10*
8102.95.00	-- Ράβδοι, άλλες από εκείνες που λαμβάνονται απλώς με θερμοσυσσωμάτωση, είδη με καθορισμένη μορφή, πλάκες, φύλλα και μεμβράνες	5	0	B10*
8102.96.00	-- Σύρματα	5	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
8102.97.00	- - Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8102.99.00	- - Άλλοι	5	0	B10*
8103.20.00	- Ταντάλιο σε ακατέργαστη μορφή, στο οποίο περιλαμβάνονται και οι ράβδοι που παίρνονται απλώς με θερμοσυσσωμάτωση· σκόνες	5	0	B10*
8103.30.00	- Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8103.90.00	- Άλλα	5	0	B10*
8104.11.00	- - Που περιέχει τουλάχιστον 99,8 % κατά βάρος μαγνήσιο	15	0	B10
8104.19.00	- - Άλλα	15	0	B10
8104.20.00	- Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8104.30.00	- Αποξυσίματα, αποτορνεύματα και κόκκοι, διαβαθμισμένα ανάλογα με το μέγεθος· σκόνες	15	0	B10
8104.90.00	- Άλλες	15	0	B10
8105.20.10	- - Ακατέργαστο κοβάλτιο	5	0	B7*
8105.20.90	- - Σε μορφές ημικατεργασμένες	5	0	B7*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
8105.20.90	- - - Άλλα	5	0	B7*
8105.30.00	- Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8105.90.00	- Άλλα	5	0	B7*
8106.00.10	- - Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8106.00.10	- - Άλλοι	5	0	B10*
8106.00.90	- - Σε μορφές ημικατεργασμένες	5	0	B10*
8106.00.90	- - Άλλοι	5	0	B10*
8107.20.00	- Κάδμιο σε ακατέργαστη μορφή· σκόνες	5	0	B10*
8107.30.00	- Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8107.90.00	- - Σε μορφές ημικατεργασμένες	5	0	B10*
8107.90.00	- - Άλλοι	5	0	B10*
8108.20.00	- - Τιτάνιο σε ακατέργαστη μορφή· σκόνες	5	0	B10*
8108.30.00	- Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
8108.90.00	- - Σε μορφές ημικατεργασμένες	5	0	B10*
8108.90.00	- - Άλλοι	5	0	B10*
8109.20.00	- Ζιρκόνιο σε ακατέργαστη μορφή· σκόνες	5	0	B10*
8109.30.00	- Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8109.90.00	- - Σε μορφές ημικατεργασμένες	5	0	B10*
8109.90.00	- - Άλλοι	5	0	B10*
8110.10.00	- Αντιμόνιο σε ακατέργαστη μορφή· σκόνες	5	0	B10*
8110.20.00	- Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8110.90.00	- - Σε μορφές ημικατεργασμένες	5	0	B10*
8110.90.00	- - Άλλοι	5	0	B10*
8111.00.00	- Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8111.00.00	- - Σε μορφές ημικατεργασμένες	5	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
8111.00.00	-- Άλλοι	5	0	B10*
8112.12.00	-- Σε ακατέργαστη μορφή· σκόνες	5	0	B10*
8112.13.00	-- Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8112.19.00	--- Σε μορφές ημικατεργασμένες	5	0	B10*
8112.19.00	--- Άλλα	5	0	B10*
8112.21.00	-- Σε ακατέργαστη μορφή· σκόνες	5	0	B10*
8112.22.00	-- Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8112.29.00	-- Σε μορφές ημικατεργασμένες	5	0	B10*
8112.29.00	--- Άλλα	5	0	B10*
8112.51.00	-- Σε ακατέργαστη μορφή· σκόνες	5	0	B10*
8112.52.00	-- Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8112.59.00	--- Σε μορφές ημικατεργασμένες	5	0	B10*

ΕΣ 2012	Περιγραφή	Βασικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Τελικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Κατηγορία
8112.59.00	- - - Άλλα	5	0	B10*
8112.92.00	- - - Σε ακατέργαστη μορφή· απορρίμματα και θραύσματα· σκόνες	22	0	B15
8112.92.00	- - - Άλλα	5	0	B10*
8112.99.00	- - - Σε μορφές ημικατεργασμένες	5	0	B10*
8112.99.00	- - - Άλλα	5	0	B10*
8113.00.00	- - Απορρίμματα και θραύσματα	22	0	B15
8113.00.00	- - Σε μορφές ημικατεργασμένες	5	0	B10*
8113.00.00	- - Άλλοι	5	0	B10*

Ειδικά μέτρα του Βιετνάμ
σχετικά με την εισαγωγή και την εξαγωγή εμπορευμάτων

α) Μέτρα του Βιετνάμ σχετικά με την εισαγωγή και την εξαγωγή των ακόλουθων εμπορευμάτων:

Περιγραφή

Οχήματα με το τιμόνι στη δεξιά πλευρά (συμπεριλαμβανομένων των κατασκευαστικών στοιχείων τους και εκείνων που έχουν τροποποιηθεί σε οχήματα με το τιμόνι στην αριστερή πλευρά πριν από την εισαγωγή στο Βιετνάμ), εκτός από τα ειδικά οχήματα με το τιμόνι στη δεξιά πλευρά που λειτουργούν σε μικρές περιοχές, όπως είναι οι γερανοί, τα μηχανήματα εκσκαφής τάφρων και διάνοιξης καναλιών, τα απορριμματοφόρα, τα οχήματα καθαρισμού δρόμων, τα οχήματα οδοποιίας, τα λεωφορεία αεροδρομίων που χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά επιβατών και τα περονοφόρα οχήματα που χρησιμοποιούνται στις αποθήκες και τα λιμάνια.

Μεταχειρισμένα καταναλωτικά αγαθά, που περιλαμβάνουν:

- κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και είδη ένδυσης· είδη υπόδησης·

- ηλεκτρονικά είδη (συμπεριλαμβανομένων των εκτυπωτών, των συσκευών φαξ, των φορητών υπολογιστών άνω των 3 ετών από την ημερομηνία κατασκευής τους, των οδηγών δίσκων).
- ψυκτικός εξοπλισμός και προϊόντα.
- οικιακά ηλεκτρικά είδη.
- ιατρικές συσκευές.
- έπιπλα.
- είδη οικιακής χρήσης κατασκευασμένα από πορσελάνη, άργιλο, ύαλο, μέταλλο, ρητίνη, καουτσούκ, πλαστικό και άλλα υλικά.

Μεταχειρισμένα οχήματα και ανταλλακτικά, στα οποία περιλαμβάνονται:

- μεταχειρισμένα μηχανοκίνητα οχήματα άνω των 5 ετών από την ημερομηνία κατασκευής τους.
- μεταχειρισμένα μηχανήματα, κατασκευές, αεροθάλαμοι ελαστικών, ελαστικά, αξεσουάρ, κινητήρες αυτοκινήτων, ελκυστήρες, δίτροχες και τρίτροχες μοτοσυκλέτες.

- κινητήρες εσωτερικής καύσης και μηχανήματα με κινητήρες εσωτερικής καύσης ισχύος κάτω των 30 CV· και
- ποδήλατα, δίτροχα και τρίτροχα οχήματα.

Προϊόντα και υλικά αμιάντου που εντάσσονται στην ομάδα αμφιβόλου.

Όλα τα είδη των ειδικών μηχανών κωδικοποίησης και των προγραμμάτων λογισμικού κρυπτογράφησης που χρησιμοποιούνται στον τομέα της προστασίας κρατικών μυστικών.

β) Μέτρα του Βιετνάμ σχετικά με την εξαγωγή των ακόλουθων εμπορευμάτων:

Περιγραφή

Στρογγυλή ξυλεία και πριστή ξυλεία που παράγεται από εγχώρια φυσικά δάση· προϊόντα από ξύλο (εκτός από είδη χειροτεχνίας· τα προϊόντα που παράγονται από ξυλεία που προέρχεται από καλλιεργούμενα δάση, από εισαγόμενη ξυλεία και από τεχνητές παλέτες).

Όλα τα είδη των ειδικών μηχανών κωδικοποίησης και των προγραμμάτων λογισμικού κρυπτογράφησης που χρησιμοποιούνται στον τομέα της προστασίας κρατικών μυστικών.

Εμπορεύματα που εξαιρούνται από τον ορισμό των ανακατασκευασμένων εμπορευμάτων.

ΑΗΤΝ 2012	Περιγραφή ΑΗΤΝ 2012
Κεφάλαιο 84	
8414.51	- - Ανεμιστήρες τραπεζιού, εδάφους, τοίχων, οροφών, σκεπών ή παραθύρων, με ενσωματωμένο ηλεκτρικό κινητήρα με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 125 W
8414.59	- - Άλλες
84.15	Μηχανές και συσκευές τεχνητού κλίματος που περιλαμβάνουν ανεμιστήρα με κινητήρα και διατάξεις για τη μεταβολή της θερμοκρασίας και της υγρασίας, στις οποίες περιλαμβάνονται και εκείνες στις οποίες ο υγρομετρικός βαθμός δεν μπορεί να ρυθμιστεί χωριστά.
84.18 (ex 8418.50, 8418.61, 8418.69, 8418.91)	Ψυγεία, καταψύκτες-διατηρητές και άλλο υλικό, μηχανές και συσκευές για την παραγωγή του ψύχους, με ηλεκτρικό ή άλλο εξοπλισμό· αντλίες θερμότητας, άλλες από τις μηχανές και συσκευές τεχνητού κλίματος της κλάσης 84.15
8419.11.10	- - - Είδος νοικοκυριού

AHTN 2012	Περιγραφή AHTN 2012
8419.19.10	- - - Είδος νοικοκυριού
8421.12.00	- - Στεγνωτήρια ρούχων
8421.21.11	- - - - Μηχανές και συσκευές διήθησης για οικιακή χρήση
8421.91	- - Για φυγόκεντρες μηχανές και συσκευές, στις οποίες περιλαμβάνονται και τα φυγόκεντρικά στραγγιστήρια και στεγνωτήρια
8422.11.00	- - Οικιακού τύπου
8422.90.10	- - Για μηχανές της διάκρισης 8422.11
84.43	Μηχανές και συσκευές εκτύπωσης μέσω πλακών πινάκων, κυλίνδρων και άλλων οργάνων εκτύπωσης της κλάσης 84.42· Άλλοι εκτυπωτές, μηχανές αντιγραφής, μηχανές τηλεομοιοτυπίας, έστω και σε συνδυασμό. Τα μέρη και τα εξαρτήματά τους
84.50 (ex 8450.20)	Μηχανές για το πλύσιμο των ασπρόρουχων, έστω και με διάταξη στεγνώματος.
8451.30.10	- - Μηχανές σιδερώματος οικιακής χρήσης, μονού κυλίνδρου
8452.10.00	- Ραπτομηχανές οικιακού τύπου

AHTN 2012	Περιγραφή AHTN 2012
84.71 (ex 8471.50, 8471.60, 8471.70, 8471.80, 8471.90)	Κλίβανοι βιομηχανικοί ή εργαστηρίων, στους οποίους περιλαμβάνονται και οι αποτεφρωτήρες, μη ηλεκτρικοί.
8508.11.00	- - Με ισχύ που δεν υπερβαίνει τα 1 500 W, οι οποίες διαθέτουν δοχείο συλλογής με χωρητικότητα που δεν υπερβαίνει τα 20 l
8508.19.10	- - - Του είδους που είναι κατάλληλο για οικιακή χρήση
8508.70.10	- - Των ηλεκτρικών σκουπών της διάκρισης 8508.11.00 ή 8508.19.10
85.09	Συσκευές ηλεκτρομηχανικές με ενσωματωμένο ηλεκτρικό κινητήρα, για οικιακή χρήση, άλλες από τις ηλεκτρικές σκούπες της κλάσης 85.08
85.10	Ξυριστικές μηχανές, μηχανές κουρέματος και αποτριχωτικές συσκευές με ενσωματωμένο ηλεκτρικό κινητήρα
85.16	Θερμαντήρες νερού και συσκευές, που βυθίζονται στο νερό για τη θέρμανσή του, ηλεκτρικά· ηλεκτρικές συσκευές για τη θέρμανση των κλειστών χώρων, του εδάφους ή για παρόμοιες χρήσεις· συσκευές ηλεκτροθερμικές για την κόμμωση (π.χ. στεγνώματος, κατσαρώματος, θέρμανσης τσιμπίδων κατσαρώματος) ή για το στέγνωμα των χεριών· ηλεκτρικά σίδερα σιδερώματος· άλλες ηλεκτροθερμικές συσκευές για οικιακές χρήσεις· θερμαντικές αντιστάσεις, άλλες από εκείνες της κλάσης 85.45.

AHTN 2012	Περιγραφή AHTN 2012
85.17 (ex 8517.61, 8517.62, 8517.70)	Τηλεφωνικές συσκευές συνδρομητών, στις οποίες περιλαμβάνονται τα τηλέφωνα για κυψελοειδή δίκτυα ή για άλλα ασύρματα δίκτυα· άλλες συσκευές για τη μετάδοση ή τη λήψη της φωνής, εικόνων ή άλλων δεδομένων, στις οποίες περιλαμβάνονται οι συσκευές για την επικοινωνία σε ενσύρματα ή ασύρματα δίκτυα (τοπικό δίκτυο ή δίκτυο ευρείας περιοχής), άλλες από τις συσκευές των κλάσεων 84.43, 85.25, 85.27 ή 85.28
85.18 (ex 8518.10, 8518.29)	Μικρόφωνα και τα υποστηρίγματά τους· μεγάφωνα, έστω και προσαρμοσμένα σε πλαίσια· ακουστικά κεφαλής και αυτιών, έστω και συνδυασμένα με μικρόφωνο, και σύνολα ή συνδυασμοί που αποτελούνται από ένα μικρόφωνο και ένα ή περισσότερα μεγάφωνα· ηλεκτρικοί ενισχυτές ακουστικής συχνότητας· ηλεκτρικές συσκευές για την ενίσχυση του ήχου.
85.19 (ex 8519.20, 8519.50, 8519.89)	Συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου.
85.21	Συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής βιντεοφωνικές, έστω και με ενσωματωμένο δέκτη βιντεοφωνικών σημάτων.
85.22	Μέρη και πρόσθετα εξαρτήματα κατάλληλα για χρήση αποκλειστικά ή κυρίως με τις συσκευές των κλάσεων 85.19 ή 85.21.
85.25	Συσκευές εκπομπής για τη ραδιοφωνία ή την τηλεόραση, έστω και με ενσωματωμένη συσκευή λήψης ή συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου· συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση, ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές και βιντεοκάμερες.
8525.80	- Συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση, ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές και βιντεοκάμερες

AHTN 2012	Περιγραφή AHTN 2012
85.27	Συσκευές λήψης για τη ραδιοφωνία, έστω και συνδυασμένες, στο ίδιο περίβλημα, με συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου ή ωρολογιακή συσκευή·
8528.72	- - Άλλες, έγχρωμες
8528.73.00	- - Άλλες, μονόχρωμες
85.29	Μέρη που αναγνωρίζονται ότι προορίζονται αποκλειστικά ή κύρια για τις συσκευές των κλάσεων 85.25 μέχρι 85.28
85.39 (ex 8539.10, 8539.21, 8539.41, 8539.49, 8539.90)	Λαμπτήρες και σωλήνες ηλεκτρικοί πυράκτωσης ή εκκένωσης, στους οποίους περιλαμβάνονται και τα είδη με την ονομασία «φάροι και προβολείς σφραγισμένοι» και οι λαμπτήρες και σωλήνες υπεριωδών ή υπέρυθρων ακτίνων· ηλεκτρικοί λαμπτήρες τόξου.
87.02	Αυτοκίνητα οχήματα για τη μεταφορά δέκα προσώπων ή περισσότερων, συμπεριλαμβανομένου του οδηγού.
87.03	Επιβατικά αυτοκίνητα και άλλα αυτοκίνητα οχήματα που είναι κατασκευασμένα κυρίως για τη μεταφορά προσώπων (άλλα από εκείνα της κλάσης 8702), στα οποία περιλαμβάνονται και τα οχήματα τύπου break και τα αγωνιστικά οχήματα
87.04	Αυτοκίνητα οχήματα για τη μεταφορά εμπορευμάτων.

Μηχανοκίνητα οχήματα και ανταλλακτικά και εξοπλισμός μηχανοκίνητων οχημάτων

ΑΡΘΡΟ 1

Γενικές διατάξεις

1. Το παρόν παράρτημα εφαρμόζεται στα ακόλουθα προϊόντα που κατάγονται από κάθε Μέρος και που εμπίπτουν, ιδίως, στα κεφάλαια 40, 84, 85, 87 και 94 του ΕΣ 2012:
 - α) ολόκληρα μηχανοκίνητα οχήματα της κατηγορίας M1, όπως ορίζονται στους κανονισμούς ΟΕΕ/ΗΕ, και εξαρτήματα και εξοπλισμός αυτών, στον βαθμό που τα εν λόγω εξαρτήματα και εξοπλισμός ρυθμίζονται από κανονισμούς ΟΕΕ/ΗΕ που ισχύουν για ολόκληρα μηχανοκίνητα οχήματα της κατηγορίας M1· και
 - β) εξαρτήματα και εξοπλισμός μηχανοκίνητων οχημάτων των κατηγοριών M2 και N3, όπως ορίζονται στους κανονισμούς ΟΕΕ/ΗΕ, στον βαθμό που τα εν λόγω εξαρτήματα και εξοπλισμός ρυθμίζονται από κανονισμούς ΟΕΕ/ΗΕ που ισχύουν και για ολόκληρα οχήματα της κατηγορίας M1.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος:

- α) Οι «εσωτερικοί τεχνικοί κανονισμοί» περιλαμβάνουν σημάνσεις και διαδικασίες εκτίμησης της συμμόρφωσης·
- β) «προϊόντα που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα»: όλα τα προϊόντα που παρατίθενται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) και β)·
- γ) «μηχανοκίνητα οχήματα» και «εξαρτήματα και εξοπλισμός»: όπως ορίζονται στη συμφωνία ΟΕΕ/ΗΕ 1958 και στους κανονισμούς που επισυνάπτονται σε αυτή ως παραρτήματα·
- δ) «καταγόμενα»: αφορά την καταγωγή ενός προϊόντος, όπως αυτή καθορίζεται σύμφωνα με το πρωτόκολλο 1 (Κανόνες καταγωγής και διοικητική συνεργασία)·
- ε) «ΟΕΕ/ΗΕ»: η Οικονομική Επιτροπή των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη·

- στ) «Συμφωνία ΟΕΕ/ΗΕ»: η συμφωνία σχετικά με την υιοθέτηση ομοιόμορφων τεχνικών προδιαγραφών για τροχοφόρα οχήματα, εξοπλισμό και εξαρτήματα τα οποία δύνανται να τοποθετηθούν και/ή να χρησιμοποιηθούν σε τροχοφόρα οχήματα και τις συνθήκες για την αμοιβαία αναγνώριση των εγκρίσεων που χορηγούνται με βάση τις προδιαγραφές αυτές που διαχειρίζεται το παγκόσμιο φόρουμ για την εναρμόνιση των κανονισμών σχετικά με τα οχήματα· και
- ζ) «Κανονισμοί ΟΕΕ/ΗΕ»: οι κανονισμοί που επισυνάπτονται στη συμφωνία ΟΕΕ/ΗΕ του 1958 ως παραρτήματα.

3. Όσον αφορά τα προϊόντα που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα, τα Μέρη επιβεβαιώνουν τους κοινούς στόχους και τις αρχές που είναι οι εξής:

- α) η εξάλειψη και η αποτροπή των μη δασμολογικών εμποδίων στις διμερείς εμπορικές συναλλαγές·
- β) η προώθηση της συμβατότητας και της σύγκλισης των κανονισμών με βάση τα διεθνή πρότυπα·

η προώθηση της αναγνώρισης των εγκρίσεων με βάση ιδίως τα συστήματα έγκρισης σύμφωνα με τη συμφωνία ΟΕΕ/ΗΕ του 1958·
- γ) η διαμόρφωση ανταγωνιστικών συνθηκών αγοράς, με βάση τις αρχές του ανοικτού χαρακτήρα, της μη εισαγωγής διακρίσεων και της διαφάνειας·

- δ) η προστασία της υγείας, της ασφάλειας και του περιβάλλοντος· και
- ε) η ενίσχυση της συνεργασίας με σκοπό την τόνωση της συνεχούς και αμοιβαία επωφελούς ανάπτυξης των εμπορικών συναλλαγών.

ΑΡΘΡΟ 2

Διεθνή πρότυπα

1. Τα Μέρη αναγνωρίζουν ότι οι κανονισμοί ΟΕΕ/ΗΕ είναι τα σχετικά διεθνή πρότυπα για τα προϊόντα που καλύπτει το παρόν παράρτημα.
2. Το Βιετνάμ ενθαρρύνεται να καταστεί συμβαλλόμενο μέρος στη συμφωνία ΟΕΕ/ΗΕ του 1958.
3. Κάθε Μέρος αναγνωρίζει ότι οι τεχνικές απαιτήσεις που περιλαμβάνονται στους κανονισμούς ΟΕΕ/ΗΕ παρέχουν επαρκές επίπεδο προστασίας για τη διασφάλιση της ασφάλειας ή την προστασία του περιβάλλοντος ή της ανθρώπινης υγείας στον τομέα που διέπεται από τους εν λόγω κανονισμούς ΟΕΕ/ΗΕ. Κανένα Μέρος δεν απαιτεί πρόσθετες τεχνικές απαιτήσεις στον τομέα που διέπεται από τους εν λόγω κανονισμούς ΟΕΕ/ΗΕ.

ΑΡΘΡΟ 3

Κανονιστική σύγκλιση

1. Κανένα Μέρος δεν θεσπίζει νέους εσωτερικούς τεχνικούς κανονισμούς που παρεκκλίνουν από τις τεχνικές απαιτήσεις των υφιστάμενων κανονισμών ΟΕΕ/ΗΕ ή των κανονισμών ΟΕΕ/ΗΕ των οποίων η ολοκλήρωση επίκειται σε τομείς που καλύπτονται από τους εν λόγω κανονισμούς, εκτός εάν υπάρχουν τεκμηριωμένοι λόγοι, βάσει επιστημονικών ή τεχνικών πληροφοριών, για τους οποίους μια ειδική τεχνική απαίτηση ενός κανονισμού ΟΕΕ/ΗΕ είναι αναποτελεσματική ή ακατάλληλη για τη διασφάλιση της ασφάλειας ή την προστασία του περιβάλλοντος ή της ανθρώπινης υγείας.
2. Ένα Μέρος που θεσπίζει νέους εσωτερικούς τεχνικούς κανονισμούς, σύμφωνα με την παράγραφο 1, καθορίζει, ύστερα από αίτημα του άλλου Μέρους, τα μέρη των εσωτερικών τεχνικών κανονισμών τα οποία παρεκκλίνουν σημαντικά από τις σχετικές τεχνικές απαιτήσεις, τις σημάνσεις ή τις διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης των κανονισμών ΟΕΕ/ΗΕ. Το εν λόγω Μέρος αιτιολογεί δεόντως τους λόγους της απόκλισης.

3. Εάν ένα Μέρος έχει θεσπίσει, σύμφωνα με την παράγραφο 1, και διατηρεί εσωτερικούς τεχνικούς κανονισμούς που παρεκκλίνουν από τις υφιστάμενες τεχνικές απαιτήσεις, τις σημάνσεις ή τις διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης των κανονισμών ΟΕΕ/ΗΕ, το εν λόγω Μέρος επανεξετάζει τους εν λόγω εσωτερικούς τεχνικούς κανονισμούς σε τακτά διαστήματα που δεν υπερβαίνουν τα πέντε έτη, με σκοπό την αύξηση της σύγκλισής τους με τις σχετικές τεχνικές απαιτήσεις, τις σημάνσεις ή τις διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης των κανονισμών ΟΕΕ/ΗΕ. Κατά την επανεξέταση των εσωτερικών τεχνικών κανονισμών του, το Μέρος εξετάζει κατά πόσον εξακολουθούν να υφίστανται οι περιστάσεις που οδήγησαν στην απόκλιση. Τα αποτελέσματα των εν λόγω επανεξετάσεων, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών και τεχνικών πληροφοριών που χρησιμοποιήθηκαν, κοινοποιούνται στο άλλο Μέρος, κατόπιν σχετικού αιτήματος.

ΑΡΘΡΟ 4

Πρόσβαση στην αγορά

1. Κάθε Μέρος δέχεται στην αγορά του προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παρόν παράρτημα και καλύπτονται από έγκυρο πιστοποιητικό έγκρισης τύπου ΟΕΕ/ΗΕ, ως σύμφωνα με τις εσωτερικές τεχνικές απαιτήσεις του ή με τις διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης, χωρίς περαιτέρω δοκιμή ή απαιτήσεις σήμανσης για την επαλήθευση ή τη βεβαίωση της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις στον τομέα που καλύπτεται από τη σχετική έγκριση τύπου ΟΕΕ/ΗΕ.

2. Για εξαρτήματα και εξοπλισμό που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α) και β) (Γενικές διατάξεις) εφαρμόζονται οι ακόλουθοι κανόνες:
- α) Κατά την εισαγωγή, τα εξαρτήματα και ο εξοπλισμός πρέπει να συνοδεύονται από το σχετικό πιστοποιητικό έγκρισης τύπου ΟΕΕ/ΗΕ. Το εισάγον Μέρος επιδιώκει να θεωρεί την έγκυρη σήμανση έγκρισης τύπου ΟΕΕ/ΗΕ που τοποθετείται στα εν λόγω εξαρτήματα και εξοπλισμό επαρκή απόδειξη της ύπαρξης έγκυρου πιστοποιητικού έγκρισης τύπου ΟΕΕ/ΗΕ.
 - β) Αφού το Βιετνάμ καταστεί συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας ΟΕΕ/ΗΕ 1958, αποδέχεται, σύμφωνα με τις αρχές και τις διαδικασίες της συμφωνίας ΟΕΕ/ΗΕ 1958, έγκυρη σήμανση έγκρισης τύπου ΟΕΕ που τοποθετείται σε εξάρτημα ή εξοπλισμό που καλύπτεται από το παρόν παράρτημα ως επαρκές αποδεικτικό στοιχείο για την ύπαρξη έγκυρου πιστοποιητικού έγκρισης τύπου ΟΕΕ/ΗΕ, εφόσον το εν λόγω σήμα έγκρισης τύπου ΟΕΕ/ΗΕ προβλέπεται ρητά από τους σχετικούς κανονισμούς της ΟΕΕ/ΗΕ, τους οποίους αμφότερα τα Μέρη δεσμεύονται να εφαρμόζουν.
 - γ) Αφού το Βιετνάμ καταστεί συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας ΟΕΕ/ΗΕ του 1958, η Ένωση αποδέχεται για μέρη και εξοπλισμό έγκυρη έγκριση τύπου ΟΕΕ/ΗΕ που έχει εκδοθεί από βιετναμική αρχή έγκρισης τύπου σύμφωνα με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που προβλέπει η συμφωνία ΟΕΕ/ΗΕ του 1958.

3. Για ολόκληρα μηχανοκίνητα οχήματα της κατηγορίας M1 της ΟΕΕ/ΗΕ¹ που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) (Γενικές διατάξεις) εφαρμόζονται οι ακόλουθοι κανόνες:

α) Το Βιετνάμ δέχεται στην αγορά του σύμφωνα με τους εσωτερικούς τεχνικούς κανονισμούς του, χωρίς περαιτέρω απαιτήσεις δοκιμών, τα ολόκληρα οχήματα που καλύπτονται από την παρούσα κατηγορία και για τα οποία έχει εκδοθεί έγκυρο πιστοποιητικό έγκρισης τύπου της ΟΕΕ/ΗΕ από ενωσιακή αρχή έγκρισης τύπου σύμφωνα με τις αρχές και τις διαδικασίες της συμφωνίας ΟΕΕ/ΗΕ του 1958. Ο τύπος οχήματος που εισάγεται για πρώτη φορά στο Βιετνάμ πρέπει να συνοδεύεται από έγκυρο διεθνές πιστοποιητικό έγκρισης τύπου ολόκληρου οχήματος της ΟΕΕ/ΗΕ.

¹ Προς αποφυγή τυχόν αμφιβολιών, διευκρινίζεται ότι αυτό περιλαμβάνει οχήματα τύπου «pick-up» που ταξινομούνται στην κατηγορία οχημάτων M1 της ΟΕΕ/ΗΕ.

- β) Για περίοδο επτά ετών, η οποία αρχίζει πέντε έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, το Βιετνάμ δέχεται έγκυρο πιστοποιητικό συμμόρφωσης ολόκληρου οχήματος της ΕΚ. Ο τύπος οχήματος που εισάγεται για πρώτη φορά στο Βιετνάμ πρέπει να συνοδεύεται από το σχετικό πιστοποιητικό έγκρισης τύπου ΕΚ ολόκληρου οχήματος. Για τις ακόλουθες εισαγωγές του εν λόγω τύπου οχήματος, το πιστοποιητικό συμμόρφωσης ΕΚ θεωρείται επαρκές αποδεικτικό στοιχείο για την ύπαρξη έγκυρης έγκρισης τύπου ΕΚ ολόκληρου του οχήματος. Όταν διατίθεται διεθνές πιστοποιητικό έγκρισης τύπου ολόκληρου οχήματος της ΟΕΕ/ΗΕ για ολόκληρα μηχανοκίνητα οχήματα, το Βιετνάμ γνωστοποιεί στην Ένωση εάν εξακολουθεί να αποδέχεται έγκυρα πιστοποιητικά συμμόρφωσης ολόκληρου οχήματος ως εναλλακτικά του διεθνούς πιστοποιητικού έγκρισης τύπου ολόκληρου οχήματος της ΟΕΕ/ΗΕ για συγκεκριμένη κατηγορία οχήματος.
- γ) Αφού το Βιετνάμ καταστεί συμβαλλόμενο Μέρος της συμφωνίας ΟΕΕ/ΗΕ του 1958 και εφαρμόζει τον διεθνή κανονισμό ΟΕΕ/ΗΕ για την έγκριση τύπου ολόκληρου οχήματος, η Ένωση αποδέχεται έγκυρα πιστοποιητικά έγκρισης τύπου ολόκληρου οχήματος της ΟΕΕ/ΗΕ που έχει εκδώσει η αρχή έγκρισης τύπου του Βιετνάμ σύμφωνα με τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που προβλέπει η συμφωνία ΟΕΕ/ΗΕ του 1958.

4. Κάθε μήνα ή ύστερα από κοινοποίηση στην ΟΕΕ/ΗΕ, οι αρμόδιες αρχές κάθε Μέρους, που είναι συμβαλλόμενο Μέρος της συμφωνίας του 1958, αποστέλλουν στις αρμόδιες αρχές του άλλου Μέρους κατάλογο των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα, εγκρίσεις των οποίων αρνήθηκε να χορηγήσει ή απέσυρε κατά την προηγούμενη περίοδο. Επιπλέον, μετά την παραλαβή αίτησης από την αρμόδια αρχή του άλλου Μέρους, ένα Μέρος αποστέλλει αμέσως στην εν λόγω αρμόδια αρχή αντίγραφο όλων των σχετικών πληροφοριών στις οποίες βασίστηκε η απόφασή του για τη χορήγηση, την άρνηση χορήγησης ή την ανάκληση έγκρισης για ολόκληρο μηχανοκίνητο όχημα ή έγκρισης εξαρτημάτων ή εξοπλισμού.

5. Εάν οι αρμόδιες αρχές ενός Μέρους διαπιστώσουν ότι ορισμένα προϊόντα που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα τα οποία φέρουν σημάνσεις έγκρισης που έχουν εκδοθεί από την αρχή έγκρισης τύπου του άλλου Μέρους, σύμφωνα με τους κανονισμούς ΟΕΕ/ΗΕ ή, κατά περίπτωση, τους νόμους και κανονισμούς της Ένωσης για ολόκληρα μηχανοκίνητα οχήματα, δεν συμμορφώνονται προς τον εγκεκριμένο τύπο, ενημερώνουν τις αρμόδιες αρχές του άλλου Μέρους που εξέδωσε την έγκριση. Το άλλο Μέρος λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα ώστε τα προϊόντα αυτά των κατασκευαστών του να συμμορφώνονται με τους εγκεκριμένους τύπους και ενημερώνει το άλλο Μέρος για τα μέτρα που έχει λάβει, τα οποία μπορεί να περιλαμβάνουν, αν είναι αναγκαίο, την ανάκληση της έγκρισης. Σε περίπτωση που ενδέχεται να απειληθεί η ασφάλεια ή το περιβάλλον, το Μέρος που εξέδωσε την έγκριση και αφού λάβει τις πληροφορίες σχετικά με τη μη συμμόρφωση προς τον εγκεκριμένο τύπο ή τους εγκεκριμένους τύπους ενημερώνει το άλλο μέρος σχετικά με την κατάσταση. Ένα Μέρος μπορεί να απαγορεύσει την πώληση και τη χρήση τέτοιων προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα. Στις περιπτώσεις αυτές και εφόσον ζητηθεί, το Μέρος που εξέδωσε την έγκριση διαβιβάζει στο άλλο Μέρος όλες τις σχετικές πληροφορίες βάσει των οποίων χορηγήθηκε η έγκριση.

6. Οι αρμόδιες αρχές κάθε Μέρους δύνανται να επαληθεύουν με τυχαία δειγματοληψία σύμφωνα με την εσωτερικούς νομοθεσία του κατά πόσον τα προϊόντα που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα συμμορφώνονται με τις σχετικές εσωτερικές τεχνικές απαιτήσεις: Η συμμόρφωση αποδεικνύεται, στην περίπτωση ολόκληρων μηχανοκίνητων οχημάτων, με διεθνές πιστοποιητικό έγκρισης τύπου ολόκληρου οχήματος της ΟΕΕ/ΗΕ ή, κατά περίπτωση, με πιστοποιητικό έγκρισης τύπου ΕΚ και, στην περίπτωση εξαρτημάτων και εξοπλισμού, με πιστοποιητικό έγκρισης τύπου ΟΕΕ/ΗΕ που αποδεικνύει τη συμμόρφωση με τους σχετικούς κανονισμούς ΟΕΕ/ΗΕ. Κάθε Μέρος μπορεί να απαιτεί από τον προμηθευτή να αποσύρει ένα προϊόν που καλύπτεται από το παρόν παράρτημα από την αγορά του σε περίπτωση που το εν λόγω προϊόν δεν συμμορφώνεται με τους οικείους εσωτερικούς τεχνικούς κανονισμούς και απαιτήσεις.

ΑΡΘΡΟ 5

Προϊόντα με νέες τεχνολογίες ή νέα χαρακτηριστικά

1. Με την επιφύλαξη της εσωτερικής νομοθεσίας του, ένα Μέρος δεν καθυστερεί αδικαιολόγητα τη διάθεση στην αγορά του εξαρτημάτων και εξοπλισμού του άρθρου 1 στοιχεία α) και β) (Γενικές διατάξεις) επικαλούμενο το γεγονός ότι ενσωματώνουν νέα τεχνολογία ή νέο χαρακτηριστικό.

2. Όταν ένα Μέρος αρνείται τη διάθεση στην αγορά του, ή απαιτεί την απόσυρση από αυτή, μερών και εξοπλισμού του άλλου Μέρους που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α) και β) (Γενικές διατάξεις) επικαλούμενο το γεγονός ότι ενσωματώνουν νέα τεχνολογία ή νέο χαρακτηριστικό που δημιουργεί κίνδυνο για την υγεία του ανθρώπου, την ασφάλεια ή το περιβάλλον, κοινοποιεί αμέσως την απόφαση αυτή και τους σχετικούς λόγους στους οικείους οικονομικούς φορείς.

ΑΡΘΡΟ 6

Άλλα μέτρα που περιορίζουν τις εμπορικές συναλλαγές

Κάθε Μέρος απέχει από ενέργειες που ακυρώνουν ή θίγουν τα οφέλη πρόσβασης στην αγορά που απορρέουν από το παρόν παράρτημα για το άλλο Μέρος μέσω άλλων κανονιστικών μέτρων που αφορούν ειδικά τον τομέα που καλύπτεται από το παρόν παράρτημα. Αυτό ισχύει με την επιφύλαξη του δικαιώματος κάθε Μέρους να λαμβάνει μέτρα τα οποία κρίνονται αναγκαία για την ασφάλεια, την προστασία του περιβάλλοντος ή της δημόσιας υγείας και για την πρόληψη δόλιων πρακτικών, με τον όρο ότι τα εν λόγω μέτρα βασίζονται σε τεκμηριωμένα επιστημονικά ή τεχνικά στοιχεία.

ΑΡΘΡΟ 7

Συνεργασία

1. Στο πλαίσιο της ομάδας εργασίας για τα μηχανοκίνητα οχήματα και τα ανταλλακτικά, που συστάθηκε βάσει του άρθρου 17.3 (Ομάδες εργασίας), τα Μέρη συνεργάζονται και ανταλλάσσουν πληροφορίες για όλα τα θέματα που σχετίζονται με την εφαρμογή του παρόντος παραρτήματος.
2. Σύμφωνα με το κεφάλαιο 16 (Συνεργασία και ανάπτυξη ικανοτήτων), ένα Μέρος, κατόπιν αιτήματος του άλλου Μέρους, λαμβάνει δεόντως υπόψη τις προτάσεις που υποβάλλει το άλλο Μέρος για συνεργασία βάσει του παρόντος παραρτήματος. Η συνεργασία αυτή υλοποιείται, μεταξύ άλλων, μέσω διαλόγου μέσω κατάλληλων διαύλων, κοινών έργων, προγραμμάτων τεχνικής βοήθειας και ανάπτυξης ικανοτήτων σχετικά με τους τεχνικούς κανονισμούς και τις διαδικασίες εκτίμησης της συμμόρφωσης, όπως έχουν συμφωνηθεί από κοινού.
3. Με την επιφύλαξη του κεφαλαίου 16 (Συνεργασία και ανάπτυξη ικανοτήτων), η συνεργασία επικεντρώνεται στη δημιουργία τεχνικής ικανότητας όσον αφορά την ενίσχυση των ικανοτήτων δοκιμών και των διαδικασιών αποδοχής των εγκρίσεων τύπου. Η συνεργασία μπορεί να περιλαμβάνει κατάρτιση, πρακτική άσκηση ή ανταλλαγή εμπειριών για υπαλλήλους της αρμόδιας για την έγκριση τύπου οργάνων του Βιετνάμ σε αρχές έγκρισης τύπου της Ένωσης ή παρόμοια έργα.

ΑΡΘΡΟ 8

Υλοποίηση

1. Τα Μέρη συμφωνούν ότι η ομάδα εργασίας για τα μηχανοκίνητα οχήματα και τα ανταλλακτικά διευκολύνει την εφαρμογή του παρόντος παραρτήματος.
2. Η ομάδα εργασίας για τα μηχανοκίνητα οχήματα και τα ανταλλακτικά παρακολουθεί την αποτελεσματική εφαρμογή του παρόντος παραρτήματος και μπορεί να εξετάζει κάθε ζήτημα σχετικό με αυτό. Κάθε μέρος ορίζει ένα σημείο επαφής για την αποτελεσματική επικοινωνία.
3. Κατόπιν αιτήματος ενός Μέρους, όχι όμως πριν από την παρέλευση 10 ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας, τα Μέρη μπορούν να επανεξετάσουν το παρόν παράρτημα και να συζητήσουν την κάλυψη των κατηγοριών L, M και N της ΟΕΕ/ΗΕ.

ΑΡΘΡΟ 9

Ημερομηνία εφαρμογής:

Το παρόν παράρτημα εφαρμόζεται, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά, τρία έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Συμφωνίας.

Φαρμακευτικά προϊόντα και ιατροτεχνολογικά προϊόντα

ΑΡΘΡΟ 1

Γενικές Διατάξεις

Τα Μέρη επιβεβαιώνουν τους κοινούς τους στόχους και αρχές:

- α) την εξάλειψη και την πρόληψη των μη δασμολογικών φραγμών στο διμερές εμπόριο βάσει των αρχών του ανοικτού χαρακτήρα, της αποφυγής των διακρίσεων και της διαφάνειας· και
- β) τη χρήση διεθνών προτύπων, πρακτικών και κατευθυντήριων γραμμών που έχουν αναπτυχθεί στο πλαίσιο συναφών διεθνών οργανισμών ως βάση για τους τεχνικούς κανονισμούς τους.

ΑΡΘΡΟ 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος:

- α) ως «φαρμακευτικό προϊόν»¹ νοείται κάθε ουσία ή συνδυασμός ουσιών που μπορεί να χορηγηθεί σε ανθρώπους με σκοπό την ιατρική διάγνωση, τη θεραπεία ή την πρόληψη νόσων ή την αποκατάσταση, τη διόρθωση ή την τροποποίηση φυσιολογικών λειτουργιών ή δομών. Τα φαρμακευτικά προϊόντα περιλαμβάνουν π.χ. χημικά φάρμακα, βιολογικά φαρμακευτικά προϊόντα [εμβόλια, (αντι)τοξίνες, συστατικά του αίματος, προϊόντα που παράγονται από ανθρώπινο αίμα], φυτικά φαρμακευτικά προϊόντα, ραδιοφαρμακευτικά προϊόντα, ανασυνδυασμένα προϊόντα. Στα φαρμακευτικά προϊόντα περιλαμβάνονται προϊόντα γονιδιακής θεραπείας, προϊόντα κυτταρικής θεραπείας ή προϊόντα μηχανικής ιστών, εφόσον ρυθμίζονται ως φαρμακευτικά προϊόντα και από τα δύο μέρη.

¹ Ο ορισμός αυτός ισχύει με την επιφύλαξη του νόμου αριθ. 105/2016/QH13 του Βιετνάμ περί φαρμακείων και της οδηγίας 2001/83/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση.

- β) «ιατροτεχνολογικό προϊόν»¹: κάθε προϊόν που πληροί τον ορισμό του ιατροτεχνολογικού προϊόντος και του ιατροτεχνολογικού βοηθήματος που χρησιμοποιείται στη διάγνωση *in vitro*, όπως ορίζεται στο τελικό έγγραφο GHTF/SG1/N071: 2012 από το διεθνές φόρουμ για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (GHTF/IMDRF)· και
- γ) «κανόνες»: κάθε νόμος, κανονισμός, διαδικασία, διοικητική απόφαση ή κατευθυντήρια γραμμή γενικής εφαρμογής.

¹ Για το Βιετνάμ, ο ορισμός αυτός δεν θίγει τη νομοθεσία του Βιετνάμ για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα.

ΑΡΘΡΟ 3

Διεθνή πρότυπα

Τα Μέρη βασίζονται στους τεχνικούς κανονισμούς τους στα διεθνή πρότυπα, πρακτικές και κατευθυντήριες γραμμές για τα φαρμακευτικά προϊόντα ή τα ιατροτεχνολογικά βοηθήματα¹, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αναπτύσσονται από την Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας (ΠΟΥ), τον Οργανισμό Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ), το Διεθνές Συμβούλιο για την Εναρμόνιση των Τεχνικών Απαιτήσεων για τα Φαρμακευτικά Προϊόντα για Ανθρώπινη Χρήση (ICH)² και τη Σύμβαση για την Επιθεώρηση Φαρμακευτικών Προϊόντων και το Σύστημα Συνεργασίας Φαρμακευτικών Προϊόντων (IMDRF) για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα, εκτός από δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις βάσει επιστημονικών ή τεχνικών στοιχείων για τους οποίους τα εν λόγω διεθνή πρότυπα, πρακτικές ή κατευθυντήριες γραμμές είναι αναποτελεσματικά ή ακατάλληλα για την εκπλήρωση των επιδιωκόμενων θεμιτών στόχων.

¹ Για το Βιετνάμ, τα πρότυπα, οι πρακτικές και οι κατευθυντήριες γραμμές της συμβουλευτικής επιτροπής του ASEAN για τα πρότυπα και την ποιότητα (ACCSQ) αποτελούν επίσης βάση για τους επιστημονικούς και τεχνικούς κανονισμούς.

² Με σκοπό την εφαρμογή της παρούσας διάταξης, το Βιετνάμ τροποποιεί την εσωτερική νομοθεσία του προκειμένου να καταργήσει την απαίτηση ελάχιστης περιόδου υφιστάμενης άδειας στο έδαφος της Ένωσης πριν από την υποβολή αίτησης για έγκριση εμπορίας στο Βιετνάμ, και τυχόν πρόσθετες απαιτήσεις σχετικά με κλινικές μελέτες που υπερβαίνουν εκείνες που ορίζονται στις διεθνείς πρακτικές (ιδίως τις κατευθυντήριες γραμμές της ICH).

ΑΡΘΡΟ 4

Διαφάνεια

1. Κάθε Μέρος δημοσιεύει αμέσως ή άλλως καθιστά διαθέσιμους σε πρώιμο κατάλληλο στάδιο τους κανόνες του όσον αφορά κάθε ζήτημα που αφορά την τιμολόγηση, την επιστροφή χρημάτων ή τη ρύθμιση φαρμακευτικών ή ιατροτεχνολογικών προϊόντων, κατά τρόπο που να επιτρέπει στα ενδιαφερόμενα πρόσωπα να ενημερώνονται σχετικά.
2. Σύμφωνα με την εσωτερική νομοθεσία του και στο μέτρο του δυνατού, κάθε Μέρος:
 - α) θέτει εκ των προτέρων στη διάθεση του κοινού όλους τους κανόνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1, τους οποίους προτίθεται να εγκρίνει ή να τροποποιήσει σημαντικά·
 - β) παρέχει στους ενδιαφερομένους εύλογες ευκαιρίες να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τους προτεινόμενους κανόνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1, προβλέποντας, ιδίως, εύλογο χρονικό διάστημα διαβουλεύσεων· και
 - γ) σχολιάζει γραπτώς, μεταξύ άλλων μέσω ηλεκτρονικής επικοινωνίας, σημαντικά και ουσιώδη ζητήματα που εγείρονται σε γραπτές παρατηρήσεις, οι οποίες ελήφθησαν από τους ενδιαφερομένους κατά τη διάρκεια της περιόδου διαβούλευσης.

3. Όποτε είναι δυνατόν, κάθε Μέρος επιτρέπει ένα εύλογο διάστημα μεταξύ της δημοσίευσης των κανόνων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και της έναρξης ισχύος τους.
4. Εάν ένα Μέρος έχει συστήσει αρχή για τη λειτουργία ή τη διαχείριση των οικείων προγραμμάτων υγειονομικής περίθαλψης και η εν λόγω αρχή θεσπίζει ή εφαρμόζει διαδικασίες για την καταχώριση, την τιμολόγηση ή την αποζημίωση φαρμακευτικών προϊόντων, το εν λόγω Μέρος:
 - α) διασφαλίζει ότι όλα τα κριτήρια, οι μεθοδολογίες, οι κανόνες, οι κατευθυντήριες γραμμές και άλλα εκτελεστικά μέτρα που αφορούν την καταχώριση, την τιμολόγηση ή την αποζημίωση φαρμακευτικών προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που χρησιμοποιούνται για τον προσδιορισμό των προϊόντων σύγκρισης, είναι διαφανή, δίκαια, εύλογα και αμερόληπτα και γνωστοποιούνται αμέσως στον νόμιμο κάτοχο του δικαιώματος ενός προϊόντος κατόπιν αιτήματός του·
 - β) διασφαλίζει ότι οι αποφάσεις σχετικά με όλα τα αιτήματα και τις αιτήσεις για την τιμολόγηση ή την έγκριση φαρμακευτικών προϊόντων που δίνουν το δικαίωμα σε επιστροφή χρημάτων εγκρίνονται και κοινοποιούνται εντός εύλογης και καθορισμένης προθεσμίας από την ημερομηνία παραλαβής τους·
 - γ) παρέχει στον νόμιμο κάτοχο του δικαιώματος ενός προϊόντος έγκαιρες και ουσιαστικές ευκαιρίες να υποβάλει παρατηρήσεις στα σχετικά στάδια των διαδικασιών τιμολόγησης και λήψης αποφάσεων για την επιστροφή δαπανών, με την επιφύλαξη των νόμων και των κανονισμών περί εμπιστευτικότητας οποιουδήποτε μέρους· και

- δ) παρέχει, σε περίπτωση αρνητικής απόφασης σχετικά με την καταχώριση, την τιμολόγηση ή την επιστροφή δαπανών, στον νόμιμο δικαιούχο ενός προϊόντος, αιτιολόγηση βασισμένη σε αντικειμενικά και επαληθεύσιμα κριτήρια, η οποία είναι επαρκώς λεπτομερής ώστε να κατανοείται η βάση της απόφασης, συμπεριλαμβανομένων των κριτηρίων που εφαρμόζονται και, κατά περίπτωση, των γνωμοδοτήσεων ή συστάσεων εμπειρογνομόνων στις οποίες βασίζεται η απόφαση. Επιπλέον, ο εν λόγω δικαιούχος ενημερώνεται σχετικά με κάθε διαθέσιμο ένδικο μέσο δυνάμει των εσωτερικών νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων, καθώς και σχετικά με τις προθεσμίες για την άσκηση των εν λόγω ένδικων μέσων.

ΑΡΘΡΟ 5

Σήμανση προέλευσης

Για τα φαρμακευτικά προϊόντα, το Βιετνάμ μπορεί να εφαρμόζει τις υποχρεωτικές απαιτήσεις σήμανσης της χώρας καταγωγής σε επίπεδο κράτους μέλους. Το Βιετνάμ ενθαρρύνεται να εξετάσει το ενδεχόμενο αποδοχής της σήμανσης «Made in EU» ή παρόμοιας σήμανσης στην τοπική γλώσσα για την εκπλήρωση των απαιτήσεων σχετικά με τη σήμανση της χώρας καταγωγής.

Απαιτήσεις και διαδικασίες για έγκριση εγκαταστάσεων για προϊόντα

1. Η αρμόδια αρχή του εισάγοντος Μέρους καταρτίζει καταλόγους με τις εγκριθείσες εγκαταστάσεις και τις δημοσιοποιεί.
2. Οι απαιτήσεις και διαδικασίες για την έγκριση είναι οι εξής:
 - α) Τα σχετικά προϊόντα έχουν λάβει άδεια κυκλοφορίας από την αρμόδια αρχή του εισάγοντος Μέρους. Η εν λόγω άδεια περιλαμβάνει τις απαιτήσεις εισαγωγής και πιστοποίησης.
 - β) Η αρμόδια αρχή του εξάγοντος Μέρους εγκρίνει τις εγκαταστάσεις που προτίθενται να εξαγάγουν και παρέχει στο εισάγον Μέρος επαρκείς υγειονομικές εγγυήσεις ως προς το ότι οι εγκαταστάσεις πληρούν τις σχετικές απαιτήσεις του εισάγοντος Μέρους.
 - γ) Η αρμόδια αρχή του εξάγοντος Μέρους πρέπει να έχει την εξουσία να αναστέλλει ή να ανακαλεί την έγκριση εξαγωγής μιας εγκατάστασης σε περίπτωση μη συμμόρφωσης.

- δ) Το εισάγον Μέρος δύναται να προβαίνει σε επαληθεύσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6.7 της Συμφωνίας, ως μέρος της διαδικασίας έγκρισης.
- ε) Η επαλήθευση που αναφέρεται στο στοιχείο δ) αφορά τη δομή, την οργάνωση και τις εξουσίες της αρμόδιας αρχής που είναι υπεύθυνη για την έγκριση της εγκατάστασης και τις υγειονομικές εγγυήσεις όσον αφορά τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του εισάγοντος Μέρους.
- στ) Η επαλήθευση που αναφέρεται στο στοιχείο δ) μπορεί να περιλαμβάνει επί τόπου επιθεώρηση αντιπροσωπευτικού αριθμού εγκαταστάσεων που εμφανίζονται στον κατάλογο ή στους καταλόγους τους οποίους παρέχει το εξάγον Μέρος.
- ζ) Με βάση τα αποτελέσματα της επαλήθευσης που αναφέρεται στο στοιχείο δ), το εισάγον Μέρος δύναται να τροποποιήσει τον κατάλογο εγκαταστάσεων.
-

Κατάλογος των δασμολογικών κλάσεων

Κωδικός ΕΣ	Κωδικός ΕΣ	Κωδικός ΕΣ	Κωδικός ΕΣ
840212	841480	846694	850161
840219	841490	847410	850162
840410	841581	847439	850163
840490	841620	847490	850422
840510	841630	848110	850440
840681	841690	848120	850590
840682	841861	848130	850720
840991	841869	848140	851440
840999	841899	848180	853620
841011	841950	848190	853630
841090	842119	848210	853650
841320	842121	848280	853690
841350	842191	848230	853710
841360	842199	848310	853720
841370	842220	848340	853890
841381	842290	848360	854110
841391	842833	848410	854121
841410	842839	848420	854129
841430	842890	848610	854130
841440	843680	848690	
841459	846291	850153	